

PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE



AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL

PROVINZIA AUTONÒMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Istituto comprensivo delle località ladine - Direzione raionela de scola ladina - Ladinischer  
Schulsprengel

***ORTISEI – URTIJËI – ST. ULRICH***

---

39046 Ortisei/St. Ulrich/Urtijëi - Via/Str. Scurcià 10 - ☎ 0471/786086 - Cod. Fisc. 80002900217  
✉ [ssp.stulrich@schule.suedtirol.it](mailto:ssp.stulrich@schule.suedtirol.it) - ✉ [Dir.Raionela.Urtijei@pec.prov.bz.it](mailto:Dir.Raionela.Urtijei@pec.prov.bz.it) 🏠 [www.scolesurtijei.it](http://www.scolesurtijei.it)

## LAGEBERICHT

## JAHRESABSCHLUSS

2023

---

## 1. EINLEITUNG

Gemäß Absatz 6/bis, Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12, übernehmen die Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen ab 1. Jänner 2017 die zivilrechtliche Buchhaltung und wenden die entsprechenden Bestimmungen an, die im gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, enthalten sind.

Der vorliegende Lagebericht zum Jahresabschluss für das Jahr 2023 ist, gemäß Artikel 19 des Dekretes des Landeshauptmanns 13. Oktober 2017, Nr. 38, von der Schuldirektorin im Einvernehmen mit der Verantwortlichen verfasst.

Der Jahresabschluss wird aufgrund des Schemas des Zivilgesetzbuches genehmigt.

In der Gewinn- und Verlustrechnung sind zusammenfassend die auf das Rechnungsjahr bezogenen Aufwendungen und Erträge und das Jahresergebnis der Schule im Verwaltungszeitraum 2023 angegeben.

Mit der Bilanz wird das Vermögen der Schule am Ende des jeweiligen Verwaltungszeitraums zu dem Zweck aufgezeigt, die Vermögens- und Finanzsituation darzulegen.

Der Anhang enthält alle Informationen, mit denen die Jahresabschlussdaten in Hinsicht auf die Finanz- und Vermögenssituation und die wirtschaftliche Lage wahrheitsgetreu, korrekt und klar verständlich und somit überprüfbar gemacht werden können.

## ERLÖSE

### GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG - AUSWERTUNG

Erlöse aus Zuwendungen und Beiträge	132.744,33€	Aufwendungen für Verbrauchsgüter	71.142,63 €
Sonstige verschiedene Erträge	0,00 €	Aufwendungen für Dienstleistungen	59.435,63 €
Erträge im Finanzierungsbereich	3.825,76 €	Aufwendungen für Nutzung Güter Dritter	5.005,81 €
Verlust	114,08 €	Sonstige betriebliche Aufwendungen	489,51 €
	€	Steuern	610,59 €
<b>Gesamt</b>	<b>136.684,17 €</b>	<b>Gesamt</b>	<b>136.684,17 €</b>

Man fährt mit der Auswertung der Posten der Gewinn- und Verlustrechnung fort.

Die Posten des Jahresabschlusses 2023 werden gemäß des im Zivilgesetzbuch vorgesehenen Schemas und aufgrund des Abgleiches mit den Positionen des Kontenplans des gesetzvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, dargestellt.

	JAHRABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023
<b>A) Betriebliche Erträge</b>	<b>132.744,33 €</b>	<b>108.297,00 €</b>

05) Sonstige Erträge und Einnahmen unter gesonderter Angabe der Zuschüsse für den Betrieb	132.744,33 €	108.297,00 €
b) Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen	132.744,33 €	108.297,00 €
c) Sonstige verschiedene Erträge	0,00 €	0,00€
d) Außerordentliche Erträge	0,00 €	€

Die **betrieblichen Erträge (A)** betragen insgesamt 132.744,33 €: davon 106.766,93 € als Zuwendungen von öffentlichen Verwaltungen (das sind 80,43%), 25.902,00 als Zuwendungen der Haushalte (19,51%), 75,40€ als Zuwendungen von sonstigen Unternehmen (das sind 0,06%).

Die **Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen** bestehen aus:

	BILANZ 2023	BUDGET 2023
b) Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen	132.744,33€	108.297,00€
2.1.3.1.01.02.001 Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen	95.227,70€	66.797,00€
2.1.3.1.01.02.003 Laufende Zuwendungen der Gemeinden	11.539,23€	25.000,00€

2.1.3.2.01.02.001 Laufende Zuwendungen sonstiger Unternehmen	75,40 €	0,00€
2.1.3.1.02.01.001 Laufende Zuwendungen der Haushalte	25.902,00 €	16.500,00€

### LAUFENDE ZUWENDUNGEN DER MINISTERIEN

Die Zuwendungen setzen sich folgendermaßen zusammen:

Laufende Zuweisungen der Ministerien	JAHRABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023	Differenz- betrag
Sonderzuweisung PON	2.156,44 €	0,00 €	2.156,44 €

Offene Forderungen:

PNRR Cloud	2.765,00€		
PNRR dispersione	57.802,43€		

Passive Rechnungsabgrenzungen von 2023:

PNRR dispersione, erhaltene Gelder, die erst 2024 genutzt werden	57.802,42€		
PON Gelder, die erst 2024 genutzt werden	2.156,44€		
PNRR dispersione, offene Forderung	57.802,43		
PNRR Cloud, offene Forderung	2.765,00 €		

Im Budget 2023 wurden keine Beträge für laufende Zuweisungen der Ministerien vorgesehen.

Im Laufe des Jahres wurde eine Sonderzuweisung für PON Projekte für 2.156,44 € kassiert, diese wird auf 2024 geschoben weil das Projekt erst 2024 startet.

Weiters sind Forderungen für PNRR Gelder-dispersione scolastica für 57.802,43 € und PNRR Cloud für 2.765,00€ entstanden. Da die Projekte im Jahr 2023 nicht gestartet sind, wurden diese auf 2024 verschoben. Auch die schon erhaltenen Gelder für PNRR dispersione für 57.802,42€ wurden auf 2024 verschoben, weil das Projekt erst 2024 durchgeführt wird.

Der Saldo des Kontos beträgt somit Null.

### LAUFENDE ZUWENDUNGEN DER REGIONEN UND AUTONOMEN PROVINZEN

#### LAUFENDE ZUWENDUNGEN DER PROVINZ

Die Zuwendungen setzen sich folgendermaßen zusammen:

Laufende Zuweisungen der Provinz	JAHRABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023	Differenz- betrag
Ordentliche Zuweisung für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb	50.797,00 €	50.797,00€	
Zuweisungen für die Schulbücher	22.205,00 €	16.000,00€	
Sonderbeitrag für Software Fobizz und Twinkl	13.352,50 €	0,00€	
Sonderbeitrag für Persönliche Schutzausrüstung	2.150,00 €	0,00€	
<b>Zuweisungen der Autonomen Provinz Bozen</b>	<b>88.504,50 €</b>	<b>66.797,00€</b>	<b>21.707,00€</b>

Passive Rechnungsabgrenzungen von 2022	25.863,64 €		
Überträge	4.049,99 €		
Offene Forderungen für Sonderbeiträge vom Schulamt für Projekte	3.869,74 €		
<b>Gesamt</b>	<b>122.287,87 €</b>		

Im Vergleich zur Planung: Im Budget 2023 wurde die ordentliche Zuweisung für 50.797,00€ richtig geplant und die Schulbücher sind vorsichtig geschätzt worden.

Der Differenzbetrag ergibt sich aus der höheren Zuweisung für die Schulbücher, und den Sonderzuweisungen von 2023, die nicht voraussehbar waren.

Die Berichtigungsbuchungen betreffen:

Passive Rechnungsabgrenzungen von 2022:

Zweckbestimmter Sonderbeitrag für Projekte vom Schulamt: Natur- und Erlebnispädagogik an der Grundschule Runggaditsch, Almhütte, Vandalismus, Lagazuoi, Laboratorio di percussioni und Ciak si gira an der Mittelschule St. Ulrich. Alle Projekte wurden durchgeführt.	11.978,00 €		
Zweckbestimmter Sonderbeitrag für Reinigungsmaterial von 2022, das 2023 weitergeführt wird	4.088,00 €		
Rest zweckbestimmter Sonderbeitrag für Audit von 2022, das 2023 weitergeführt wird	1.779,00 €		
Rest zweckbestimmter Sonderbeitrag für Dr. Arcangeli von 2022, das 2023 weitergeführt wird	1.209,60 €		
Abgrenzung Schulbücher	2.990,74 €		
Abgrenzung für Putzmaschine	3.818,30 €		
Insgesamt	<b>25.863,64 €</b>		

Passive Rechnungsabgrenzungen von 2023:

Abgrenzung Rest des Sonderbeitrages für Fobizz und Twinkl von 2023 wird auf 2024 geschoben	9.420,68 €		
Abgrenzung Rest zweckbestimmte Mittel für Schulbücher	5.997,78 €		
Abgrenzung Sonderbeitrag für Projekte Langlauf, Museo della guerra und Material für Schulsozialpädagogin	3.869,74 €		
Abgrenzung Rest der Auditprämie, das 2023 nicht verwendet wurde und auf 2024 geschoben wurde	503,67 €		
Abgrenzung Sonderbeitrag für persönliche Schutzausrüstung von 2023 wird auf 2024 geschoben	2.150,00 €		
Abgrenzung für Projekt Almhütte	800,00 €		
Abgrenzung für Projekt Lagazuoi	500,00 €		
Insgesamt	<b>23.241,87 €</b>		

Überträge:

Übertrag auf Investitionen für Ankauf Putzmaschine	3.818,30 €		
Insgesamt	<b>27.060,17 €</b>		

Offene Forderungen:

Sonderbeitrag Projekt Langlauf	1.600,00 €		
Sonderbeitrag Projekt „Museo della guerra“	1.860,00 €		
Sonderbeitrag für Material für Schulsozialpädagogin	409,74 €		
Insgesamt	<b>3.869,74 €</b>		

Somit beträgt der Saldo des Kontos **95.227,70 €**

### BEITRÄGE DER REGION TRENTINO SÜDTIROL

Es wurden keine Beiträge der Region gewährt, noch waren Tätigkeiten mit Finanzierung der Region vorgesehen.

### LAUFENDE ZUWENDUNGEN DER GEMEINDEN

Die Zuwendungen setzen sich folgendermaßen zusammen:

Laufende Zuweisungen der Gemeinde	JAHRABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023	Differenz- betrag
Ordentliche Zuweisung der Gemeinde St. Ulrich	19.690,00 €		
Ordentliche Zuweisung der Gemeinde Kastelruth	5.514,23 €		
Ordentliche Zuweisung der Gemeinde Lajen	1.540,00 €		
Ordentliche Zuweisung der Gemeinde Wolkenstein	110,00 €		
Ordentliche Zuweisung der Gemeinde St. Christina	165,00 €		
Ordentliche Zuweisung der Gemeinde Toblach	55,00 €		
Ordentliche Zuweisung der Gemeinde Waidbruck	165,00 €		
Gesamt	<b>27.239,23 €</b>	25.000,00 €	+ 2.239,23 €

Somit ergibt sich eine Mehreinnahme im Vergleich zur Planung von 2.239,23€, weil der Betrag vorsichtig geschätzt wurde.

Die Berichtigungsbuchungen betreffen:

Passive Rechnungsabgrenzungen von 2023:

Beitrag der Schule für Cesenatico September 2024 (50 Euro x 82 Schüler)	4.100,00 €		
Abgrenzung für Ankauf Reinigungsmittel für 2024	5.000,00 €		
Abgrenzung für Ausflüge und Eintritte 2024	6.600,00 €		
Insgesamt	<b>15.700,00 €</b>		

Somit beträgt der Saldo des Kontos 11.539,23 €

### LAUFENDE ZUWENDUNGEN VON SONSTIGEN N.A.B. LOKALVERWALTUNGEN

Laufende Zuweisungen von sonstigen Lokalverwaltungen	JAHRABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023	Differenz- betrag
Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern für Projekt „Sucht“	899,12 €		
Gesamt	<b>899,12 €</b>	0,00	0,00 €

Die Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern hat einen Beitrag für das Projekt „Outside“ zum Thema Suchtprävention an der Mittelschule St. Ulrich von 899,12€ gewährt. Die Einnahme ist 2023 erfolgt, das Projekt hat aber im Jahr

2022 stattgefunden. Der Betrag wurde mit Berichtigungsbuchung auf 2022 zurückgeschoben und der Saldo des Kontos ist somit Null.

### LAUFENDE ZUWENDUNGEN DER HAUSHALTE

Die Zuwendungen setzten sich folgendermaßen zusammen:

Laufende Zuweisungen der Haushalte	JAHRABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023	Differenz- betrag
Beiträge für die Erweiterung des Bildungsangebotes und für den Lehrausflug nach Cesenatico von Seiten der Schüler (inklusive Beiträge von 2022 für 12.700,00 €)	<b>34.045,00 €</b>	16.500,00 €	17.545,00 €

Die Berichtigungsbuchungen betreffen:

Abgrenzung Beiträge für die Erweiterung des Bildungsangebotes 2023-24 die laut Kompetenzprinzip im Jahr 2024 gehören	+ 8.143,00 €
--	--------------

Somit beträgt der Saldo des Kontos: **25.902,00 €**

In diesem Posten sind die Beiträge der Familien erfasst. Diese Beiträge für die Erweiterung des Bildungsangebotes dienen als Beitrag für Bastelmaterial, für die Teilfinanzierung der Projekte, für außerschulische Tätigkeiten die im Dreijahresplan des Bildungsangebots gemäß Beschluss des Schulrates Nr. 5 vom 29.11.2023 erfasst sind.

Weiters sind auf diesem Konto die Beiträge der Familien für den Lehrausflug nach Cesenatico eingezahlt worden.

### LAUFENDE ZUWENDUNGEN VON SONSTIGEN UNTERNEHMEN

Laufende Zuweisungen von sonstigen Unternehmen	JAHRABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023	Differenz- betrag
Zuwendung „Frutta nelle scuole“	10,20 €	0,00	
Zuwendung „Latte nelle scuole“	65,20€	0,00	
Insgesamt	<b>75,40 €</b>	0,00	+ 75,40 €

Die Genossenschaft Alegra hat einen Beitrag von 10,20€ für das Projekt „Frutta nelle scuole“ und die Genossenschaft Bergmilch Südtirol einen Beitrag von 65,20 € für „Latte nelle scuole“ gewährt.

Auf dieses Konto wurde kein Voranschlag getätigt, daher der Differenzbetrag von 75,40 €.

### INVESTITIONSBEITRÄGE VON MINISTERIEN

Investitionsbeiträge von Ministerien	JAHRABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023	Differenz- betrag
	0,00	0,00	



Übertrag Akonto auf ordentliche Zuweisung PNRR 4.0	18.017,00 €		
Übertrag offene Forderung für Fotokopiermaschine	4.000,00 €		
Insgesamt	22.017,00 €		

Mit den Investitionsbeiträgen wurde Folgendes angekauft:

- Multifunktionsgerät Triumph Adler 2508ci - A3 Color MFP für die Grundschule St. Ulrich im Wert von 2.993,88€ (unter Büromaschinen gebucht)
- Bodenreinigungsmaschine I MOP LITE komplett mit Batterien und Ladegerät für die Grundschule St. Ulrich für 3.818,30€ (unter Maschinen gebucht)
- Absauge für Holzspäne für die Mittelschule St. Ulrich für 618,81 € (unter Maschinen gebucht)
- 3 Musikboxen "Road Buddy für Mittelschule St. Ulrich für 2.305,80€ (unter Hardware gebucht)
- 15 Sicherheitsboxen für Notebooks und Installation für die MS St. Ulrich 7.594,50 (Hardware)
- Microsoft Surface Laptop SE - Intel Celeron N4120 für 481,90€ (Hardware)

Insgesamt wurden Güter im Wert von 17.813,19 € inventarisiert, die Investitionsbeiträge decken sich mit den Abschreibungen.

Somit ist der Saldo des Kontos 0,00€.

### **SONSTIGE N.A.B. EINNAHMEN**

Auf diesem Konto wurde die Kautions für die Beschaffung von informationstechnischen Geräten im Rahmen des Projektes PNRR 4.0 classroom von der Firma Web2Net kassiert. Der Betrag beläuft sich auf 1.486,40€.

### **AKTIVZINSEN AUS BANK-ODER POSTDEPOTS**

Aktivzinsen aus Bankdepots	JAHRESABSCHLUSS 2023	BUDGET 2023	Differenz- betrag
	3.825,76€ €	0,00	+ 3.825,76€

Im Jahr 2023 war die Prognose für die Zinsen unsicher, deswegen wurden keine Zinsen vorgesehen. Am Ende des Jahres beträgt die Mehreinnahme 3.825,76€.

## **AUFWÄNDE**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
<b>B) Betriebliche Aufwendungen</b>	<b>136.073,58 €</b>

	JAHRESABSCHLUSS 2023
06) Für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie Waren	71.142,63 €

	JAHRESABSCHLUSS 2023
07) Für Dienstleistungen	

	59.435,63€
--	------------

	JAHRESABSCHLUSS 2023
08) Aufwendungen für Nutzung von Gütern Dritter	5.005,81 €

	JAHRESABSCHLUSS 2023
14) Sonstige betriebliche Aufwendungen	489,51 €

### **AUFWENDUNGEN FÜR ROH-, HILFS- UND BETRIEBSSTOFFE UND FÜR BEZOGENE WAREN**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
06) Für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie Waren	<b>71.142,63 €</b>
2.2.1.1.01.01.001 Zeitungen und Zeitschriften	27.568,40 €
2.2.1.1.01.02.004 Kleidung	408,20 €
2.2.1.1.01.02.006 Informatikmaterial	7.984,68 €
2.2.1.1.01.02.011 Nahrungsmittel	1.234,56 €
2.2.1.1.01.02.012 Zubehör für Sport- u. Freizeitaktivitäten	544,84 €
2.2.1.1.01.02.999 Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	27.862,90 €
2.2.1.1.01.05.001 Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte	621,51 €
2.2.1.1.01.05.006 Chemikalien	4.917,54 €

Zeitungen und Zeitschriften: Ankauf von Abonnements für Zeitungen und Zeitschriften (Dolomiten, Alto Adige, Usc di Ladins, Abos für die Didaktik) für das ganze Jahr 2023, die ganzen Bibliotheksbücher und der Ankauf von Schulbüchern für insgesamt 27.568,40 €.

Kleidung: Ankauf von Berufsbekleidung für die Schulwarte der Grundschule St. Ulrich und Runggaditsch für 408,20€.

Informatikmaterial: Der Großteil des Informatikmaterials ist Toner für die verschiedenen Multifunktionsgeräte, insgesamt 5.370,20 €. Der Rest sind Ankäufe für verschiedenes Informatikmaterial für die Mittelschule (Netzwerkadapter, Präsentationsteuerung USB Travel Hub - Dockstation), Material für die Installation der Boxen in der Mittelschule St. Ulrich (Kabel Audio, Video HDMI, LAN und Stromkabel). Der Gesamtbetrag beläuft sich auf 7.984,68€. Ein Teil der Spesen für dieses Material wurde mit Sonderbeitrag vom Schulamt gedeckt (3.903,59 €).

Nahrungsmittel: Ankauf von Nahrungsmitteln für eine Schulfeier, Lebensmittelpreise für das Schulschiffrennen und andere kleinere Rennen und für das Projekt „Almhütte“ der Klassen 1ABCD der Mittelschule St. Ulrich für insgesamt 1.234,56 €.

Zubehör für Sport- und Freizeitaktivitäten: Es wurden Preise für das Schulschiffrennen und Skipässe für Skirennen auf Landesebene angekauft. Die Kosten belaufen sich auf 544,84€.

Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und-materialien: Ankauf von Bastel- und Verbrauchsmaterial für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb, Lehrmittel, Papierrollen und Fotokopierpapier, Kartone und Material für alle Projekte, insbesondere für das Projekt „Mare“

Der Gesamtbetrag der Ausgaben beträgt 27.862,90 €.

Pharmazeutische Produkte und Blutprodukte: Es wurde Material für die Erste Hilfe für alle drei Schulstellen angekauft (Desinfektionsmittel, Pflaster, Verbände, Eisbeutel, Jodlösung) für insgesamt 621,51 €.

Chemikalien: Ankauf von Reinigungsmitteln für alle drei Schulstellen für 4.917,54€. Ein großer Teil wurde mit Sonderbeitrag vom Schulamt finanziert (4.088,00€).

### AUFWENDUNGEN FÜR DIE DIENSTLEISTUNGEN

	JAHRESABSCHLUSS 2023
<b>07) Für Dienstleistungen</b>	<b>59.435,63 €</b>
2.2.1.2.01.02.999 Sonstige Aufwendungen von Dienstreisen	10.220,50 €
2.2.1.2.01.05.001 Festnetztelefon	2.449,95 €
2.2.1.2.01.05.999 Dienstleistungen Dritter und Gebühren für sonstige n.a.b. Dienstleistungen	51,49 €
2.2.1.2.01.13.007 Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger	31.141,04 €
2.2.1.2.01.14.002 Portospesen	251,65€
2.2.1.2.01.15.001 Kommissionen auf Finanzdienstleistungen	178,73 €
2.2.1.2.01.16.001 Verwaltung und Wartung der Anwendungen	2.831,80 €
2.2.1.2.01.99.003 Beiträge für Verbände	607,00 €
2.2.1.2.01.99.999 Sonstige n.a.b. verschiedene Dienstleistungen	11.703,47 €

Sonstige Aufwendungen von Dienstreisen: Spesen für die Maiausflüge im Frühjahr 2023 und für die Busfahrten für den Projekt „Langlauf“ der Klassen 1ABCD Mittelschule in Jänner 2023 für insgesamt 10.220,50 €.

Festnetztelefon: Kosten für Fixtelefon für 2.449,95€.

Dienstleistungen Dritter und Gebühren für sonstige n.a.b. Dienstleistungen: 51,49 € insgesamt für Bezahlung der Fernsehgebühr aller drei Schulstellen für das Jahr 2023 und Mav Zahlung für die Anac im Rahmen der Pnrr 4.0 Ausschreibung.

Dienstverträge für die Ausbildung der Bürger: Die Ausgaben für Projekte belaufen sich auf 31.141,04 €. In der Anlage 1 werden die durchgeführten Projekte detailliert vorgestellt.

Portospesen: Ankauf von Stempel- und Briefmarken und Versendung von Einschreibebriefen für 251,65€.

Kommissionen auf Finanzdienstleistungen: Jährliche Spesen für die Nutzung des PagoPA Portals für insgesamt 178,73 €

Verwaltung und Wartung der Anwendungen: Wartung und technischer Support, Backups, Domain, SSL Zertifikat des digitalen Registers, Domain, Hosting, e-mail account und SSL Zertifikat für die Homepage für insgesamt 2.831,80 €.

Beiträge für Verbände: Jährliche Beiträge an den Bibliotheksverband und den Fortbildungsverband Eisacktal, Pustertal, Gröden für 607,00€.

Sonstige n.a.b. verschiedene Dienstleistungen: Wartungsverträge der Fotokopiermaschinen der drei Schulstellen, verschiedene Eintritte zu den dazugehörenden Projekten und Maiausflüge, Eintritte zu Theateraufführungen für

insgesamt 11.703,47€. Für die Eintritte zur Campana dei caduti von Rovereto und Museo delle percussioni wurden Sonderbeiträge vom Schulamt verwendet, da diese Teil der Projekte „Lagazuoi“ und „Laboratorio delle percussioni“ sind.

### **AUFWENDUNGEN FÜR DIE NUTZUNG VON GÜTERN DRITTER**

K

2.2.1.3.02.01.001 Lizenzen für Softwarenutzung	5.005,81 €
--	------------

Lizenzen für Softwarenutzung: Lizenzen für Grundschulmaterial.de und Anton App, Fobizz und Twinkl für insgesamt 5.005,81 €. Für den Ankauf von Fobizz und Twinkl wurden Sonderbeiträge des Schulamtes verwendet.

### **ANDERE BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
14) Sonstige betriebliche Aufwendungen	489,51 €
a) Aufwendungen für Zuwendungen und Beiträgen	€
b) Sonstige verschiedene Verwaltungsaufwendungen	489,51€
c) Außerordentliche Aufwendungen	€

### **SONSTIGE VERSCHIEDENE VERWALTUNGS-AUFWENDUNGEN**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
b) Sonstige verschiedene Verwaltungsaufwendungen	489,51€
2.2.1.9.01.01.999 Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der Körperschaft	489,51€

Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Erträge zu Lasten der Körperschaft: Steuern auf Aktivzinsen im vierten Trimester 2023 für 489,51 €.

### **STEUERN AUF DAS EINKOMMEN AUS DEM GESCHÄFTSJAHR, UND ZWAR LAUFENE, GESTUNDETE UND VORAUSGEZAHLTE**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
20) Laufende, zukünftige und vorausbezahlte Steuern des Geschäftsjahres	610,59€
2.2.1.9.01.01.001 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	610,59€

Auf diesen Konten sind die eingezahlten Beträge der regionalen Wertschöpfungssteuer, die auf die Vergütungen der Mitarbeiter/innen für gelegentlich selbstständige Tätigkeit im Laufe des Jahres 2023 berechnet wurden, gebucht.

### ERGEBNIS DER GEBARUNG

Im Jahresabschluss 2023 wird ein Verlust von 114,08 € verzeichnet.

## 2. BILANZ - AUSWERTUNG

AKTIVA		PASSIVA	
Forderungen	141.090,57 €	Eigenkapital	1.227,27 €
Liquide Mittel	194.134,05 €	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.043,73 €
		Transitorische Rechnungsabgrenzungen	332.953,62 €
<b>GESAMT</b>	<b>335.224,62 €</b>		<b>335.224,62 €</b>

## BILANZ - AKTIVA

### C) UMLAUFVERMÖGEN

Der Gesamtbetrag des Umlaufvermögens in Höhe von 335.224,62 € besteht aus kurzfristige Forderungen und flüssige Mittel welche sich auf dem Bankkontokorrent befinden. Es handelt sich um:

	JAHRESABSCHLUSS 2023
<b>C) UMLAUFVERMÖGEN</b>	<b>335.224,62 €</b>
II) Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene Beträge anzugeben sind, die erst nach Ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden	141.090,57 €
IV) Flüssige Mittel	194.134,05 €

**II) FORDERUNGEN, WOBEI GESONDERT FÜR JEDEN POSTEN JENE BETRÄGE ANZUGEBEN SIND, DIE ERST NACH ABLAUF DES FOLGENDEN GESCHÄFTSJAHRES FÄLLIG WERDEN**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
II) Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene Beträge anzugeben sind, die erst nach Ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden	141.090,57 €
01) gegenüber Kunden	0,00 €
05-quater) gegenüber anderen Unternehmen	0,00 €
06) gegenüber öffentlichen Verwaltungen	141.090,57 €
07) Sonstige Forderungen	0,00 €

Der Betrag von 141.090,57 € beinhaltet:

Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von Ministerien:

offene Forderung für PNRR 1.4 dispersione für 57.802,43 €

Offene Forderung für PNRR 1.2 Cloud für 2.765,00 €

Forderungen aufgrund laufender Zuwendungen von Autonomen Regionen und Provinzen:

Offene Forderung vom Schulamt für Projekte Langlauf, Museo della guerra und Material für Schulsozialpädagogin für 3.869,74 €

Forderungen aus Investitionsbeiträgen von Ministerien:

Offene Forderung für PNRR 4.0 classroom für 72.653,40 €

Forderungen aus Investitionsbeiträgen von autonomen Regionen und Provinzen:

Offene Forderung vom Schulamt den für Ankauf einer Fotokopiermaschine für 4.000,00 €

**IV) LIQUIDE MITTEL**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
IV) Liquide Mittel	€ 194.134,05 €
01) Guthaben bei Kreditinstituten und Postscheckguthaben	€ 194.134,05 €

Der Betrag von 194.134,05 € beinhaltet den Saldo am 31.12.2022 bei der Bank (Schatzamtssdienst)

**GUTHABEN BEI KREDITINSTITUTEN UND POSTSCHECKGUTHABEN**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
01) Guthaben bei Kreditinstituten und Postscheckguthaben	194.134,05€
1.1.3.4.01.01.01.001 Schatzmeister	194.134,05€

Am 31.12.2023 beträgt der Banksaldo 194.134,05€ und stimmt mit dem Kassenbestand bei der Bank überein.

Es wird eine Erhöhung der flüssigen Mittel auf dem Bankkonto gegenüber dem Jahresabschlusses 2022, der einen Banksaldo in Höhe von 54.008,01 € aufwies, festgestellt. Dies ist damit zu erklären, dass es größtenteils PNRR Mittel sind, die noch nicht ausgegeben wurden, aber auch andere zweckbestimmte Mittel die auf 2024 übertragen wurden.

Der Gesamtbetrag der Aktiva beträgt 335.224,62 €.

## BILANZ - PASSIVA

### D) VERBINDLICHKEITEN

	JAHRESABSCHLUSS 2023
<b>D) VERBINDLICHKEITEN</b>	<b>1.043,73 €</b>
07) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.043,73€
12) Verbindlichkeiten aus Steuern	€
13) Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit	€
14) Sonstige Verbindlichkeiten	€

Der Gesamtbetrag der Verbindlichkeiten beträgt 1.043,73 € und bezieht sich auf:

### VERBINDLICHKEITEN AUS LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN

	JAHRESABSCHLUSS 2023
07) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.043,73€
1.2.4.2.01.01.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	0,00
1.2.4.8.01.01.01.001 Eingehende Rechnungen	1.043,73€

### EINGEHENDE RECHNUNGEN

Am Anfang des Jahres besteht eine offene Rechnung der Stiftung Haydn-Bozen für die Theateraufführung „Hänsel und Gretel“, die für alle Grundschüler am 18.11.2022 stattgefunden hat. Die Rechnung ist erst am 12.02.2023 eingetroffen und bezahlt worden.

Am Ende des Jahres bestehen noch diese offenen Rechnungen:

Spesen für das Portal Pago PA für 178,73 €. Das Portal wurde 2023 benutzt und die Rechnung ist erst am 06.02.2024 eingetroffen.

Projekt Pferde für 440,00 €, in Dezember 2023 durchgeführt und bis jetzt noch keine Rechnung erhalten.

**E) RECHNUNGSABGRENZUNGEN**

	JAHRESABSCHLUSS 2023
<b>E) RECHNUNGSABGRENZUNGEN</b>	<b>332.953,62 €</b>
01) Antizipative Rechnungsabgrenzungen	0,00
02) Transitorische Rechnungsabgrenzungen	332.953,62 €
03) Investitionsbeiträge	0,00€

02) Transitorische Rechnungsabgrenzungen	<b>332.953,62 €</b>
1.2.5.2.09.01.01.001 Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen	332.953,62€

Das Handbuch (Version vom 05.01.2021) „Die Berichtigungsbuchungen der Schluss- und Eröffnungsbilanz der staatlichen Schulen“ beinhaltet die Anweisungen zur Durchführung der Berichtigungsbuchungen um zu einem korrekten wirtschaftlichen Jahresergebnis zu gelangen. In diesem Zusammenhang wird daran erinnert, dass es für zweckmäßig erachtet wurde, den Teil der ordentlichen Zuweisungen (die den Schulen ohne Zweckbestimmung zugewiesen wurden) der für die Durchführung der im Dreijahresplan des Bildungsangebotes oder der zusätzlichen vom Schulrat genehmigten Projekte/Tätigkeiten, vorgesehen ist, gemäß Artikel 4, Absatz 5 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, für diesen Zweck zu bestimmen. Dieser Teil der ordentlichen Zuweisung, der für die Realisierung der geplanten, aber nicht zur Gänze durchgeführten Projekte/Tätigkeiten zweckbestimmt wurde kann daher am Ende des Geschäftsjahrs auf das nächste Jahr übertragen werden und wird daher nicht in die Berechnung des Gewinns 2023 einbezogen.

Abgrenzungen, die am Anfang des Jahres 2023 bestehen:

Sonderbeitrag vom Schulamt für den Ankauf der digitalen Software Twinkl von 2022	Zweckgebundene Mittel für den Ankauf der digitalen Software Twinkl.	7.352,50 €
Sonderbeitrag für Ankauf der digitalen Software Fobizz von 2022	Zweckgebundene Mittel für den Ankauf der digitalen Software Fobizz	6.000,00€
Sonderbeitrag vom Schulamt für verschiedene Projekte	Es handelt sich um einen Sonderbeitrag des Schulamtes für die Projekte Natur- und Eelebnispädagogik-Vandalismus-Almhütte-Lagazuoi-Laboratorio delle percussioni-Ciak si gira. Alle Projekte wurden durchgeführt	11.978,00 €
Zweckbestimmter Sonderbeitrag für die Reinigung	Sonderbeitrag des Schulamtes für Reinigungsmittel von 2022, wurde 2023 zur Gänze ausgegeben	4.088,00 €
Prämie für die Bibliothek Audit von 2022	Es handelt sich um den Restbetrag einer zweckbestimmten Prämie von 2.500,00 € vom Jahr 2022, das nicht ausgegeben wurde	1.779,00 €
Sonderzuweisung vom Schulamt für Unterstützung durch die	Es handelt sich um einen Restbetrag einer zweckbestimmten	1.209,60 €

Neuropsychiaterin Dr. Arcangeli Donatella	Sonderzuweisung von 2020 für die Betreuung von Schülern mit Verhaltensauffälligkeiten. Die Mittel wurden 2023 zur Gänze ausgegeben	
Sonderzuweisung vom Schulamt für den Ankauf eines Multifunktionsgerätes für die Grundschule St. Ulrich	Übrig gebliebene Mittel von 2022 für den Ankauf eines weiteren Multifunktionsgerätes für das Lehrerzimmer der Grundschule St. Ulrich. Der Betrag wurde 2023 zur Gänze ausgegeben	1.864,00€
Sonderzuweisung vom Schulamt für Lim und digitale Anschlagtafel	Mittel von 2022, die für den Ankauf einer LIM und einer digitalen Anschlagtafel bestimmt sind	14.500,00€
Abgrenzung für Schulbücher	Diese zweckbestimmten Mittel von 2022 wurden zur Gänze ausgegeben	2.990,74 €
Abgrenzung Schülerbeiträge von 2022	Diese Mittel wurden zur Gänze ausgegeben	12.700,00 €
Abgrenzung für den Ankauf einer Putzmaschine	Diese Mittel wurden zur Gänze ausgegeben	3.818,30 €
Sonderbeitrag für Ankauf von Hardware von 2021	Diese Mittel wurden mit Zustimmung des Schulamtes für 1.129,88 € auf Büromaschinen umgebucht. Der Sonderbeitrag wurde zur Gänze ausgegeben	1.680,88 €
	<b>INSGESAMT</b>	<b>69.961,02 €</b>

Folgende Tabelle weist die Beträge für jene Projekte/Tätigkeiten auf, die im Jahr 2023 nicht durchgeführt wurden:

Tätigkeit	Kurze Beschreibung	Aufgeschobener Betrag
PNRR 4.0 classroom	Hälfte des Beitrages für den Ankauf von informationstechnischem Material. Das Material ist bestellt worden, aber noch nicht geliefert; die Gelder werden somit auf 2024 übertragen	57.802,42€
PNRR 1.4 dispersione	Hälfte des Beitrages für Projekte im Rahmen der Verringerung der territorialen Lücken „riduzione die divari territoriali“, wird erst 2024 ausgegeben;	72.653,40€
Sonderzuweisung für das Audit der Schulbibliothek	Im Jahr 2022 wurde ein Sonderbeitrag von 2.500€ gewährt, 2023 wurden 1.996,33 € ausgegeben, der Restbetrag wird auf 2023 übertragen und auf Wunsch der Bibliothekarin für Autorenlesungen reserviert	503,67 €
Sonderbeitrag des Schulamtes für Projekte im Jahr 2024	Schon zugesicherte Sonderbeiträge für Projekte „Langlauf“, „museo	3.809,74 €

	della guerra“ und Material für die Schulsozialpädagogin	
Sonderbeitrag des Schulamtes für den Ankauf einer Fotokopiermaschine für die Mittelschule	Es wurden diese Geldmittel für verschiedene Projekte vom Schulamt zur Verfügung gestellt	4.000,00€
Sonderbeitrag des Schulamtes für Fobizz und Twinkl	Diese Sonderbeiträge strecken sich über 5 Jahre und werden somit auf 2024 übertragen	9.420,68€
Sonderbeitrag des Schulamtes für PSA	Dieser Betrag wurde nicht ausgegeben und wird somit auf 2024 geschoben	2.150,00€
Kassierte Kautio n für den Ankauf von PNRR 4.0 classroom von der Firma Web2Net	Dieser Betrag muss der Firma rückerstattet werden und wird somit auf 2024 geschoben	1.486,40€
Schülerbeiträge	Schülerbeiträge im Jahr 2023 kassiert, gehören aber laut Kompetenzprinzip im Jahr 2024	8.143,00€
Akonto auf der ordentlichen Zuweisung 2025 vom Schulamt	Dieser Akonto wurde vom Schulamt gewährt, da er nicht gebraucht wurde, wird er nach 2024 geschoben.	18.017,00€
Beitrag der Schule für Cesenatico September 2024	Die Schule stellt 50 Euro pro Schüler zur Verfügung um die Familien nicht zu belasten	4.100,00€
Abgrenzung Reinigungsmittel	Da die bestehenden Mittel für den Ankauf von Reinigungsmitteln nicht ausreichen, stellt die Schule diesen Anteil zur Verfügung	5.000,00€
Abgrenzung für Ausflüge und Eintritte	Die Schule stellt diesen Betrag für Ausflüge und Eintritte im Jahr 2024 zur Verfügung	6.600,00€
Abgrenzung für Projekt Almhütte	Dieses Projekt wurde aus der Sonderfinanzierung ausgeschlossen, die Schule stellt diesen Betrag zur Verfügung	800,00€
Abgrenzung für Projekt Lagazuoi	Dieses Projekt wurde aus der Sonderfinanzierung ausgeschlossen, die Schule stellt diesen Betrag zur Verfügung	500,00€
Übertrag PON Gelder	Im Jahr 2024 wurde ein Sonderbeitrag vom PON-FESR kassiert, dieser wird erst 2024 gebraucht	2.156,44€
Offene Forderung PNRR 4.0 classroom		72.653,40€
Offene Forderung PNRR 1.4 dispersione		57.802,43€
Offene Forderung PNRR 1.2 cloud		2.765,00€
<b>INSGESAMT</b>		<b>336.421,36€</b>

Der Saldo des Kontos beträgt somit 332.953,62 €.

**Der Gesamtbetrag der Passiva beträgt 335.224,62€.**

St. Ulrich, 04.04.2024

DIE VERWALTUNGSVERANTWORTLICHE

Tavella Marlene

*digital unterschrieben*

DIE SCHULDIREKTORIN

Dr. Moroder Monica

*digital unterschrieben*

## ANLAGE 1 – AUßERSCHULISCHE PROJEKTE UND TÄTIGKEITEN

Die Aufwände für die im Dreijahresplan des Bildungsangebots geplante außerschulische Projekte und Tätigkeiten betragen insgesamt 31.141,04 €.

Es wird ein kurzer Bericht über die Projekte mit dem Vergleich zum Budget dargelegt

N.	TITEL DES PROJEKTS	KURZE BESCHREIBUNG	Geplante Aufwände	effektive Aufwände
1	<b>Bananenkoffer</b>	Fair Trade mit Oew	149,31 €	152,50 €
2	<b>Zirkusprojekt</b>	Zirkuskunst mit Animativa	1694,73 €	1.694,73 €
3	<b>Workshop "Frederick und seine Freunde"</b>	Workshop zum Bilderbuch "Frederick und seine Freunde"	2.800,00 €	2.800,00 €
4	<b>Neve e valanghe</b>	Lawinenkunde mit Alpenschule Catores	1.400,00 €	1.568,00 €
5	<b>Laboratorio delle percussioni*</b>	Trommelprojekt mit Samir Amato	1.170,50 €	1.174,60 €
4	<b>La valigia della plastica</b>	Plastik bewusst vermeiden mit Oew	140,00 €	152,94 €
5	<b>Tropischer Ausverkauf</b>	Rodung des Tropenwalde mit Oew	160,00 €	152,94 €
6	<b>Media</b>	Uso consapevole dei media con Oew	160,00 €	152,94 €
9	<b>Weltwärts</b>	Fremde Länder und Kulturen kennen lernen mit Oew	37,77 €	36,34 €
10	<b>I miti greci</b>	Lettura d'autore con Maria Paola Asson	412,30 €	380,00 €
11	<b>Trommelprojekt an der Mittelschule St. Ulrich</b>	Mit Samir Amato	1.268,37 €	1.174,60 €
12	<b>Vandalismus*</b>	Lehrerfortbildung mit Wolfgang Kindler	1.200,00 €	1.014,00 €
13	<b>Pferde</b>	Persönlichkeitsbildung durch den Umgang mit Tieren	320,00 €	320,00 €

14	<b>Schokokoffer</b>	Von der Kakaobohne zur Schokolade	550,48	555,68 €
15	<b>English Theatre</b>	Virtual Heroes	715,00 €	714,00€
16	<b>Erlebnis- und naturpädagogisches Projekt *</b>	Walderlebnistage mit Pardeller Georg	4.059,04 €	3.772,73 €
		Zirkusprojekt mit Animativa	1.564,67 €	1.564,67 €
17	<b>Online-offline</b>	Internetsucht mit Nëus Jëuni Gherdëina	0 €	1.000,00 €
18	<b>Chëla robes</b>	Projekt über die Menstruation mit Nëus Jëuni Gherdëina	0,00 €	880,00 €
19	<b>Waldwoche</b>	Mit Diego Deiana	1.024,80 €	1.345,05 €
20	<b>Geologia nelle Dolomiti</b>	In collaborazione con I Museum de Gherdëina	700,00 €	336,00 €
21	Kurs mit Volkshochschule Südtirol	Corso di aggiornamento per insegnante sulla sindrome di Down	0,00 €	52,00 €
22	Settimana sportiva a Cesenatico	Diversi sport acquatici	6.500,00 €	7.280,00 €
23	Abenteuer Konsum	Mitspieltheater mit Clown Caramela	330,024 €	330,24 €
24	Hip hop	Tanzchoreographie mit Sonja Daum	771,60 €	762,80 €
25	Pädagogische Tagung	Mit Arcangeli Donatella	1.209,60 €	1.110,28 €
26	Laboratorio di scrittura	Mit Autorin Rungger Nadia	303,80 €	224,00 €
	Offene Rechnung Projekt Pferde	Persönlichkeitsbildung durch den Umgang mit Tieren	440,00 €	440,00 €

Gesamtbetrag der Projekte		<b>31.141,04 €</b>
---------------------------	--	--------------------

\*Die Projekte:

Vandalismus

Erlebnis- und naturpädagogisches Projekt

Laboratorio delle percussioni

wurden mit Sonderzuweisungen vom Schulamt finanziert.

Die pädagogische Tagung wurde vom Rest des Sonderbeitrages „Dr. Arcangeli“ finanziert.

Es wurden insgesamt 21.294,22 Euro für Projekte bereitgestellt. Die Differenz zwischen der Planung und den tatsächlichen Aufwänden ergibt sich aus variablen Kosten die nicht exakt geplant werden können und aus Projekten die ursprünglich nicht geplant waren und von der Direktorin genehmigt wurden (Genehmigung laut Beschluss des Schulrates Nr. 8 vom 30.11.2022).

## ANLAGE 2 – ABRECHNUNG DER SONDERBEITRÄGE

### SONDERZUWEISUNG LADINISCHES SCHULAMT IT – 14.500,00 Euro

Laufende Spesen		Investitionen	
Zubehör für Boxen Mittelschule (Adapter, Dockingstation, Scanmarker)	2.605,48 €	Boxen Mittelschule	7.594,50 €
Zubehör für Boxen Road Buddy	146,40 €	Microsoft Surface Laptop	481,90
Toner	1.365,92€	Boxen PA-System LD Systems Road Buddy 10	2.305,80
<b>INSGESAMT</b>	<b>4.117,80€</b>		<b>10.382,20€</b>

### SONDERZUWEISUNG FÜR DIE REINIGUNG von 2022– 4.088,00 Euro plus 792,84 Euro von der Schule

Laufende Spesen	
Reinigungsmittel für alle drei Schulstellen	4.880,84 €
<b>INSGESAMT</b>	<b>4.880,84 €</b>

### SONDERZUWEISUNG FÜR FOBIZZ UND TWINKL von 2023 – 6.000,00 €

Laufende Spesen	
Fobizz für 2023	1.537,82€

### SONDERZUWEISUNG FÜR FOBIZZ UND TWINKL von 2023 – 7.352,00 €

Laufende Spesen	
Twinkl für 2023	2.394,00€

**SONDERZUWEISUNG FÜR VERSCHIEDENE PROJEKTE – 11.978,00€**

<b>Laufende Spesen</b>	
Erlebnispädagogik	5.337,40€
Almhütte	380,30€
Vandalismus	1.014,00€
Lagazuoi	1.463,00€
Laboratorio di percussioni	1.509,44€
Ciak si gira	1.608,50€
<b>Insgesamt</b>	<b>11.312,64€</b>

**SONDERZUWEISUNG FÜR AUDIT von 2022-1.779,00€**

<b>Laufende Spesen</b>	
Autorenlesung mit Maria Paola Asson	412,30€
Ankauf Bücher Juni 2023	863,03€
<b>Insgesamt</b>	<b>1.275,33€</b>

**SONDERZUWEISUNG FÜR SCHÜLER MIT VERHALTENSUFFÄLLIGKEITEN-1.209,60€**

<b>Laufende Spesen</b>	
Fortbildung mit Dr. Arcangeli Donatella	1.204,65€

**SONDERZUWEISUNG FÜR DEN ANKAUF VON HARDWARE von 2021-1.680,88€**

Mit Zusage des Schulamtes wurde dieser Sonderbeitrag für Folgendes gebraucht:

<b>Laufende Spesen</b>	
Absaage für Holzspäne für Mittelschule St. Ulrich	618,81€
Teil für Ankauf Farbmultifunktionsgerät	1.129,88€

**SONDERZUWEISUNG FÜR DEN ANKAUF EINES MULTIFUNKTIONSGERÄTES von 2022-1.864,00€ PLUS 1.129,88€**

<b>Laufende Spesen</b>	
Farbmultifunktionsgerät Triumph Adler	2.993,88€